

A2.43.1 Die Fernarbeit

El teletrabajo



Für viele **Mitarbeiter** ist **Homeoffice** heute normal. Besonders in der **Informationswirtschaft** arbeiten viele mindestens einen Tag pro Woche zu Hause. Vor Corona wurde das seltener gemacht. Auch im verarbeitenden **Gewerbe** ist Arbeiten von zu Hause möglich. Experten sagen: Es gibt gute **Erfahrungen**, und die *Produktivität* ist oft höher als bei strenger Anwesenheitspflicht.



Para muchos empleados, el trabajo desde casa es hoy algo normal. Especialmente en la economía de la información, muchos trabajan desde casa al menos un día a la semana. Antes del coronavirus, esto se hacía con menos frecuencia. También en el sector industrial es posible trabajar desde casa. Los expertos dicen: hay buenas experiencias, y la productividad suele ser más alta que con una estricta obligación de presencia.

1. Wo arbeitet Kevin Freimaier an manchen Tagen?
 - a. Auf dem Sofa zu Hause
 - b. Immer im Büro der Firma
 - c. Im Café in der Stadt
 - d. Nur in einer Werkstatt
2. In welchem Bereich arbeiten viele mindestens einen Tag pro Woche zu Hause?
 - a. In der Informationswirtschaft
 - b. In der Gastronomie
 - c. In der Landwirtschaft
 - d. In der Schule

1-a 2-a

2. Lee el diálogo y responde a las preguntas.

Ein Paar bespricht Homeoffice-Optionen

Una pareja habla sobre opciones de teletrabajo

- Simon:** Heute im Meeting hat die Leitung endlich Homeoffice vorgeschlagen. *(Hoy, en la reunión, la dirección por fin propuso teletrabajar.)*
- Karolin:** Wirklich? Willst du das ausprobieren? *(¿De verdad? ¿Quieres probarlo?)*
- Simon:** Ja, zu Hause arbeite ich am Laptop ruhiger. *(Sí, en casa trabajo más tranquilo en el portátil.)*
- Karolin:** Ich verstehe dich, aber im Büro fühle ich mich motivierter. Wie oft pro Woche willst du das machen? *(Te entiendo, pero en la oficina me siento más motivada. ¿Cuántas veces por semana quieres hacerlo?)*
- Simon:** Wir können zweimal pro Woche von zu Hause aus arbeiten. *(Podemos trabajar desde casa dos veces por semana.)*
- Karolin:** Das klingt interessant. Aber im Büro ist das Internet viel besser. *(Suena interesante. Pero en la oficina el internet es mucho mejor.)*
- Simon:** Das stimmt. Gestern wurde das WLAN zu Hause zweimal unterbrochen. *(Es verdad. Ayer se interrumpió el Wi-Fi de casa dos veces.)*
- Karolin:** Siehst du? Dann sind Videokonferenzen bestimmt ziemlich stressig. *(¿Ves? Entonces las videoconferencias seguro que son bastante estresantes.)*

- Simon:** Ja, aber ein weiterer Vorteil ist: Ich spare Zeit, weil ich nicht ins Büro fahren muss. *(Sí, pero otra ventaja es: ahorro tiempo, porque no tengo que ir a la oficina.)*
- Karolin:** Die Mittagspause mit den Kollegen fehlt dir dann bestimmt auch. *(Seguro que también te faltará la pausa de mediodía con los compañeros.)*
- Simon:** Für zwei Tage digital von zu Hause aus ist das in Ordnung. *(Para dos días digitales desde casa, eso está bien.)*
- Karolin:** Teste es erst, dann entscheidest du in Ruhe. *(Pruébalo primero y luego decides con calma.)*

1. Warum findet Simon Homeoffice gut? *(¿Por qué a Simón le parece bien el teletrabajo?)*
 - a. Weil er dann mehr Mittagspause mit Kollegen hat.
 - b. Weil er zu Hause ruhiger arbeiten kann und Zeit ohne Fahrt spart.
 - c. Weil er im Büro bessere Videokonferenzen hat.
 - d. Weil er sich nach der Arbeit sofort abmelden und kündigen kann.
2. Was ist für Karolin ein Problem beim Homeoffice? *(¿Qué es un problema para Karolin en el teletrabajo?)*
 - a. Im Homeoffice kann man keine Dateien speichern.
 - b. Im Büro darf man den Laptop nicht benutzen.
 - c. Man muss im Homeoffice jeden Tag zweimal pro Woche etwas herunterladen.
 - d. Das WLAN zu Hause ist manchmal schlecht, und Videokonferenzen können stressig sein.

1-b 2-d

3. En su empresa se habla de más teletrabajo y usted quiere conocer cifras de Alemania.

Task: Notieren Sie zwei wichtige Zahlen zur Homeoffice-Nutzung und schreiben Sie in 3–4 Sätzen, was Sie daran überrascht und warum.

URL: Homeoffice in Deutschland

Use in your answer: Homeoffice / Büro / Nutzung / Beschäftigte / Unterschiede / digitale Infrastruktur